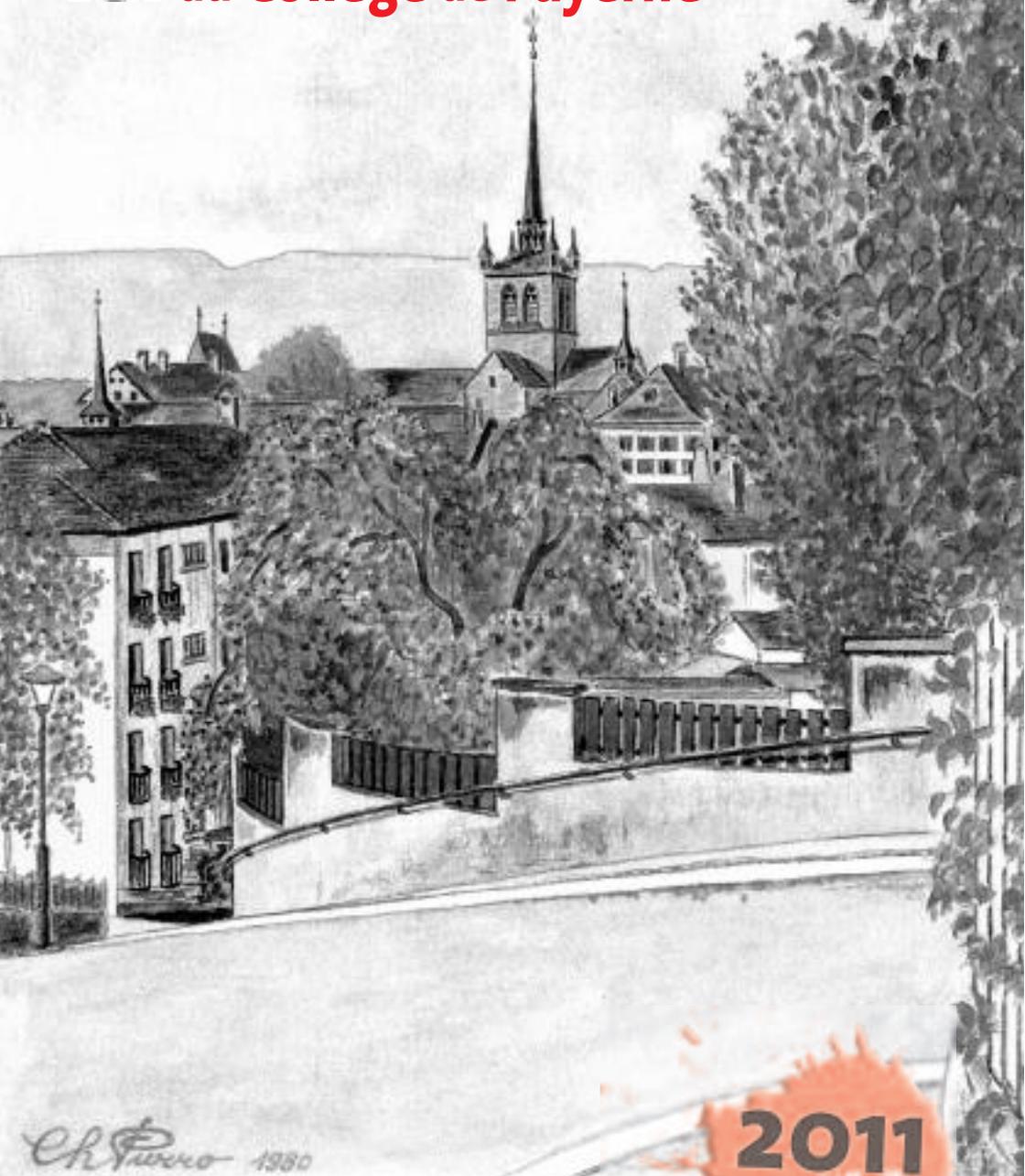




Association des anciens élèves et amis du Collège de Payerne



2011

N° 38

www.anciens-eleves-payerne.ch

CREDIT SUISSE 

L'objectif premier de notre conseil est votre satisfaction.

Credit Suisse. Votre partenaire pour toutes les questions financières.

Vous pouvez compter sur un conseil personnalisé, juste à côté de chez vous. Et bénéficiez ainsi de prestations globales pour toutes les questions financières. Car aussi vrai que la terre tourne sur elle-même et que les marchés sont en constante évolution, vous pouvez vous reposer à chaque instant sur notre service professionnel. Appelez-nous tout simplement ou rendez-vous sur notre site Internet. Nous sommes toujours à vos côtés.

credit-suisse.com



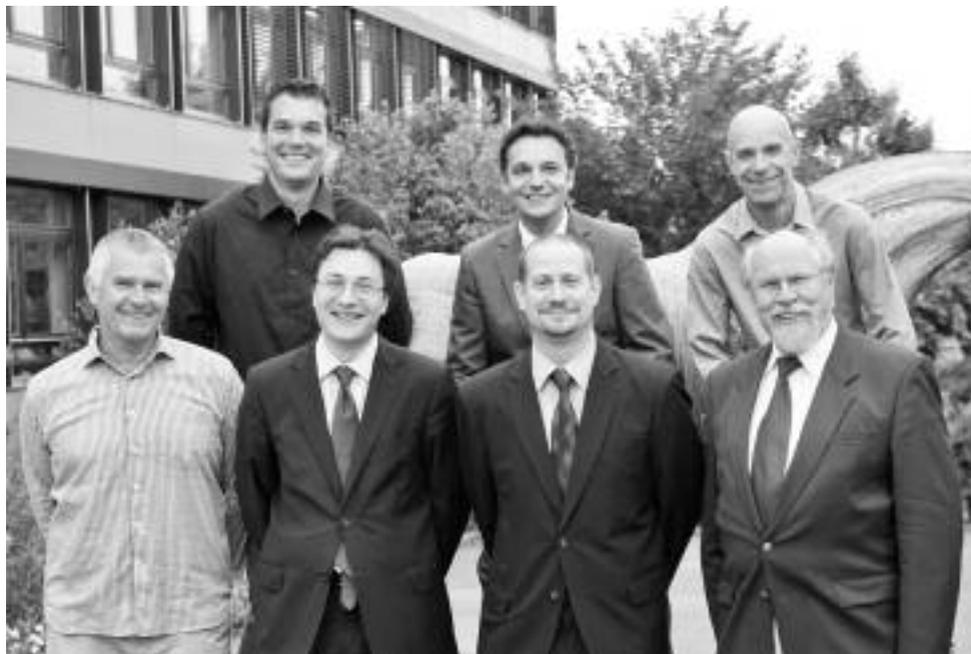
*Tout le soleil d'Italie
dans votre assiette...*

Rue de la Tour 7 (derrière le cinéma Apollo) Payenne. Tél. 026 660 17 98

Fondation Paternus



Votre comité



De gauche à droite :

Au premier rang : Frédy Bohnenblust, membre, Sébastien Fague, directeur de l'établissement secondaire, Alexandre Willi, président, Frédy-Daniel Grossen, membre.

Au second rang : Gilles Monney, secrétaire, Pascal Gummy, membre, Harry Patthey, caissier.





But de l'association

L'Association des anciens élèves et amis du Collège de Payerne a pour but de contribuer au développement de l'Etablissement secondaire de Payerne et environs, notamment en :

- offrant des prix de promotions et de travaux de vacances ;
- facilitant l'achat de livres pour la bibliothèque, de collections, de matériel d'enseignement ou de matériel jugé utile et ne pouvant être acquis par les crédits usuels ;
- subsidiant au besoin les courses scolaires ou d'étude, les camps et autres activités scolaires ;
- donnant son appui moral ou financier toutes les fois qu'elle le jugera utile, en particulier pour les bourses d'étude.

Les nouveaux statuts, adoptés le 30 octobre 2004, sont joints à ce bulletin. En effet, depuis cette dernière assemblée, notre association accueille **tous les élèves qui terminent leur scolarité** dans l'Etablissement secondaire de Payerne et environs et s'appelle désormais « Association des anciens élèves et amis du Collège de Payerne ».

L'association se compose de membres d'honneur, de membres à vie (cotisation unique de Fr. 300.–) et de membres à cotisation annuelle de Fr. 10.–.



Notre sympathie va aux familles des membres dont nous avons appris le décès depuis l'automne 2009

Béranek Edmond, Thoune; Buttex-Genier Madeleine, Vevey; Chesaux-Bonny Claudine, Chernex; Curchod-Meylan Hélène, Lausanne; Demièville Pierre, Payerne; Fivaz Gilbert, Lausanne; Freiburghaus-Huot Aline, Lausanne; Hochstrasser Henri, Payerne; Hostettler Ronald, Payerne; Ischi Daisy, Payerne; Margot-Addor Marie-Claire, Lausanne; Schaub Michel, Saint-Sulpice; Spahr Silvio, Dübendorf; Wethli Hélène, Payerne; Widmer-Bendel Mady, Font.

Nos anciens présidents

1927 M. Benjamin Jomini-Husson
1930 M. Ernest de Gingins
1933 M. Michel Bossy
1936 M. Ernest Cavin
1942 M. Pierre-J. Bezençon
1947 M. Jean Bladt
1954 M. Louis Matter

1957 M. Georges Tissot
1961 M. Gustave-Henri Bornand
1968 M. Jean-Maurice Béranek
1976 M. Michel Husson
1983 M. Jean-Rodolphe Willi
1994 M. Olivier Bornand

Nos membres d'honneur

Mme Anne-Françoise Aebi
M. Gaston Ischi
Mme Danielle Guignard
M. Olivier Bornand

M. Michel Husson
M. Jean-Edouard Buchter
Mme Annelise Brönnimann



MERCEDES-BENZ



TOYOTA

Garage du Pavement

Claude Liechti

Agence Mercedes-Benz et Toyota

Route d'Yverdon 44 • 1530 PAYERNE
Tél. 026 660 50 50 • Fax 026 660 18 46

BOISSONS RIOND FRÈRES

**Pour vos soirées
et manifestations**

Avenue de la Promenade 10
1530 PAYERNE

Tél. 026 660 26 62
Fax 026 660 75 62



**HI-FI
RADIO
TELEVISION**

Rue de Lausanne 52 – PAYERNE
Tél. 026 662 02 50 – Fax 026 660 55 23
www.rtvbersier.ch – info@rtvbersier.ch

**10 % de rabais
sur les alliances**

Félix EMERY SA

Horlogerie - Bijouterie - Etain
Rue Savoie 2 - 1530 PAYERNE

Tél. + Fax 026/660 26 87

Bons cadeaux
Etain - Coupes - Challenges
Gravure à prix raisonnable
Montres: Candino - Calypso - Lotus
Grand choix de bijoux or et argent

**10% de rabais pour les Sociétés
sur les étains, challenges et coupes**

Etablissement secondaire de Payerne et environs en chiffres, durant l'année 10-11

Cycle de transition (5 ^e et 6 ^e)	324
Voie secondaire de baccalauréat (7 ^e à 9 ^e)	173
– option latin	19
– option italien	27
– option maths physique	77
– option économique	50
Voie secondaire générale	142
Voie secondaire à options	207
Classes de pédagogie compensatoire	25

Total : 871 élèves
(458 filles et 413 garçons)

43 classes (28 à la Promenade, 15 à Derrière-la-Tour) et deux groupes d'accueil

95 maîtres



 **RENAULT**

GARAGE - CARROSSERIE

Friedli & S

PAYERNE

026 662 40 84



40 ans
RENAULT

Dépannage & Accident 24/24

Rapport du président

Que le temps passe vite... Me voilà à la tête de notre vénérable association depuis 7 ans déjà et j'en suis toujours aussi fier et heureux. L'ambiance qui règne au sein du comité est toujours joviale et détendue. Les séances de travail se suivent et les projets avancent. Je désire remercier à ce titre mes amis du comité qui œuvrent inlassablement durant toute l'année pour leur travail accompli dans la bonne humeur.

Je resterai concis sur le bilan de l'année écoulée car je souhaite plutôt vous exposer les projets futurs. S'agissant tout d'abord des comptes de notre société, je peux vous informer qu'ils sont sains. Nous avons ainsi pu financer depuis le dernier bulletin, comme à l'accoutumée, les prix des promotions, les prix de « Vac'à ta passion » (nouveau nom donné au concours de vacances) ainsi que diverses activités relatées plus loin dans le bulletin pour une somme de 5'550 francs. J'en profite pour remercier le Directeur du bon contact dont nous jouissons avec l'établissement et de l'appui qu'il exerce auprès des enseignants ainsi que Monsieur Yvan Duc, doyen, pour la conduite de « Vac'à ta passion ».

La dernière Assemblée générale s'est bien déroulée et nous avons distribué plus d'une trentaine de certificats aux anciens élèves. La soirée qui suivit a été moins fréquentée que la précédente, cependant l'ambiance était de la partie et le bar a fermé tard dans la nuit.

Savoir évoluer, se développer entre tradition et modernité... C'est le challenge que doit relever actuellement notre comité. La société a rapidement évolué ces dernières années (les menaces qui pèsent sur nos sociétés modernes ont changé de visage), les valeurs des jeunes ont évolué (positivement mais aussi négativement malheureusement) et l'école tente tant bien que mal au sein des réformes de s'y adapter. Les faits divers de cet été nous le prouvent encore. Il n'est pas aussi facile de garder une ligne fédératrice de nos jours.

Il est d'ailleurs difficile à l'heure actuelle de motiver les plus jeunes à nous rejoindre et de conserver avec nous notre base, les anciens. Jusqu'ici, nous avons déjà adapté plusieurs éléments de notre société. Tout d'abord, les élèves de tous niveaux ont été acceptés comme membres et nous avons y avons adapté notre patronyme. Nous avons également modifiés les règles des concours de vacances. De plus, nous organisons la distribution des épreuves de certificats dix ans après la sortie de l'Etablissement secondaire dans l'espoir d'attirer de nouveaux membres dans la classe d'âge 25-30 ans. Malgré tous nos efforts, nous constatons quand même une baisse continue de participation.

Nous nous voulons une société qui rassemble, qui permet de garder voire de tisser des liens entre les générations de la population de Payerne et des ses environs. Afin de perdurer, nous nous devons d'être encore plus dynamique et innovateurs, il en va de notre survie à long terme, nous avons le devoir de perpétuer notre esprit et nos valeurs! L'école a su faire le pas du stencil à l'informatique. Il est temps pour nous de

faire de même. Votre comité tient à conserver notre bulletin, il est « LE » lien entre nous, notamment avec les adresses et les articles décrivant la vie de notre « Collège ». Cependant, d'une part, son format papier actuel, semble pour une grande tranche de la population dépassé et d'autre part, malgré la recherche permanente d'annonceurs, il est devenu déficitaire. Nous tenons à remercier tous les annonceurs et donateurs sans lesquels nous ne pourrions pas le réaliser.

Afin de remédier à ce problème, votre comité désire publier le bulletin sur un site internet, accessible à tous (membres et non membres). L'idée est de produire chaque mois un article, de faire vivre ce site, en lien avec celui de l'école et de travailler sur le principe de « Newsletter », c'est-à-dire par l'envoi des nouveautés aux membres par courrier électronique. L'accès à un domaine réservé uniquement aux membres et sécurisé (afin de répondre aux critères concernant la protection des données) permettra de consulter le fichier d'adresses. Ce projet va demander de la part de votre comité un grand investissement personnel, mais il en va de notre développement pour les prochaines générations. Bien sûr, dans un premier temps, nous continuerons à envoyer un certain nombre de bulletins en papier aux membres qui ne seraient pas reliés à internet (2-4 ans... voire plus).

Il est clair qu'il ne sera pas facile au départ de récolter les adresses électroniques de tous nos membres mais l'utilisation de l'informatique nous permettra une mise à jour plus simple de notre banque de données et améliorera aussi le système de cotisations et de rappels qui pèse actuellement lourd en frais administratifs. Nous ne quittons donc pas définitivement le papier cependant nous nous en allégeons en partie.

Concernant le rythme de nos soirées et assemblées, nous avons décidé de passer à un système annuel, afin d'être plus au contact de nos membres. Voilà en quelques lignes la vision du comité concernant le développement de notre association. Nous sommes évidemment ouverts à toutes propositions, aides et critiques constructives à ce sujet.

Un de nos très vénérables membres du comité a émis, après plus de trente ans en son sein, le désir de nous quitter. Votre comité a dès lors recruté un remplaçant qui vous sera proposé lors de la prochaine assemblée. Cette personne pourra justement nous appuyer dans le domaine informatique.

Enfin, j'espère vous voir nombreux l'année prochaine lors de notre assemblée générale et surtout lors de notre traditionnelle soirée. Profitez de notre organisation pour réunir votre volée et n'hésitez pas à prendre contact avec votre comité, nous sommes là pour vous!



Alexandre Willi

Billet du directeur

Quel plaisir de pouvoir vous donner quelques nouvelles de notre établissement ! En effet, la vie trépidante de notre collège et les nombreux projets qui contribuent à le faire vivre dans une belle dynamique, me réjouissent et m'enthousiasment. Conscient que ces nombreuses activités ne pourraient voir le jour sans l'investissement du corps enseignant et des nombreux partenaires qui nous accompagnent avec fidélité dont, bien entendu, notre association, je ne peux être que reconnaissant de cet engagement au service de notre école et de ses élèves !



Ainsi en automne nous avons participé avec trois classes à la semaine mondiale de l'espace (http://www.hb4fr.ch/wsw_2010_f.htm), en co-animant de nombreux ateliers sur le site du musée « Clin d'Aïles » et en présentant une mini exposition sur notre système solaire.

Ouvert au monde des médias depuis de nombreuses années, notre établissement a régulièrement participé à la semaine du même nom, organisée au printemps dans toute la Suisse romande et a ainsi produit 6 courts-métrages. L'occasion d'apprendre à nos élèves à lire entre les images et à mieux appréhender ce monde qui les entoure en développant leur esprit critique en la matière. Occasion encore de participer à l'émission de la TSR « Lire Délire » avec un joli parcours de nos représentants (<http://www.tsr.ch/jeunesse/lire-delire/classes/>).

Comme vous le verrez aussi dans les pages suivantes, nous sommes restés attachés aux échanges linguistiques avec l'Allemagne notamment, puisque nous avons même signé une charte de jumelage avec l'école partenaire de Blaubeuren et que nous profitons aussi de rencontrer nos homologues suisses-alsaciens.

Sous l'égide des maîtres de sports, l'action « Bouge pour ta santé » a été reconduite après la dernière édition de 2005, et remaniée pour se vivre sur une semaine entière avec des activités à faire en famille et une grande fête le samedi. Une trentaine de sociétés locales actives dans les milieux sportifs nous ont ainsi permis de tester et de découvrir une multitude d'activités en lien avec le mouvement et la santé par le sport permettant à nos quelques 900 élèves de se mouvoir dans un grand festival sportif. Une immense réussite permettant de créer du lien entre l'école, les parents, les politiques et les milieux associatifs de la région, donnant aussi sens à la prévention faite par les maîtres d'éducation physique tout au long de l'année.

Pour couronner cette année et en droite ligne de notre investissement pour le sport collectif et le sport d'élite par notre centre de préformation avec l'ASF, Swiss Olympic nous a, à nouveau, décerné, au terme d'un processus d'audit notamment, le label de « swiss olympic partner school » jusqu'en 2015.

L'intercantonalité fait du chemin sous l'impulsion des deux préfets, puisqu'une ébauche de projet est en route, pour se permettre une fois de voir une structure d'établissement secondaire ou primaire commune aux deux cantons se concrétiser. Dans ce même chapitre, les enseignants des collèges fribourgeois, des établissements secondaires vaudois de la Broye et du GYB se sont retrouvés pour une journée de formation commune.

L'évolution démographique de ces dernières années a poussé l'ASIPE à mettre l'ouvrage sur le métier pour l'étude d'une extension de DLT qui pourrait se réaliser à court terme, permettant d'accueillir une cantine scolaire et de nouvelles salles de classes. Un joli projet en perspective !

Je ne peux donc que me réjouir avec vous de la belle vitalité de notre établissement et redire ma reconnaissance à notre association pour le soutien qu'elle apporte à de nombreux projets ainsi qu'aux prix de promotion ! Je forme mes vœux pour que l'élan qui nous anime perdure encore de nombreuses années pour enrichir la vie de notre collège !

Sébastien Fague



Dari-Color S.r.l.

Entreprise de peinture
Isolation périphérique

Imp. de Morens - 1530 Payerne

Dari
Tel.: 078 648 61 39

Philou
Tel.: 079 431 24 90

MANOR[®] | Habitat

Pour l'ambiance de votre maison,
pour l'aménagement de votre intérieur,
votre spécialiste à Payerne

Nouveau

Visite **gratuite** à votre domicile et sur rendez-vous
de notre décorateur d'intérieur pour des conseils
et prises de mesures de vos nouveaux rideaux



Fam. Arrigoni
Corcelles-Payerne

026 660 22 35

Reflets de la soirée 2010



Ils étaient donc sept, sept de divers horizons,
Sept qui savaient ce que signifie leçons,
Sept dont le doux regard avaient jadis porté
Avec colère, rage ou aménité
Sur le château, le tribunal et ses atours,
La promenade, ou bien Derrière-la-Tour.

Ils sont aujourd'hui engagés au Comité,
Œuvrant jour après jour avec fidélité,
Pour soutenir élèves, filles et garçons,
Par projets, animations, prix de promotion.

Ils sont encore sept, partageant le souci,
Le tourment et l'inquiétude mais aussi
La joie, l'amitié et même le partage,
De faire revivre selon l'adage,
Années après années, l'une la soirée,
L'autre des images tout bien encartées

En deux mille neuf, ce fut un bien beau bulletin,
Deux mille dix, ce fut une belle soirée enfin.

Ici sur la photo l'on y voit sept fois deux,
Les sept et leurs compagnes de vie et de jeux,
Partageant toutes et tous le même entrain,
Même dessein, même préoccupation,
Vie, souvenirs, évocation de destins,
Pour que vivent toujours les Anciens Collégiens

Ici donc, en couleurs, sur tables les reliefs,
D'un repas que l'on redemande derechef,
Une fondue bien intergalactique,
Arrosée de jus spéciaux pour tous les hics.
Les clics des machines de la planète Euphor,
De son prince, ou de Goldorak le plus fort.

Et c'est donc bien dans les années quatre-vingt.
Que l'on plaça ce soir de rose-fluo teint,
De jaune éclatant, de noir sobre aussi,
Pour marquer ces visages de là ou d'ici.

Une belle soirée donc, marquée toute en couleurs,
A laquelle on trouvera c'est certain une sœur,
Un frère, un sosie, une suite en années paires.
Alors marquer donc avec un beau stylo vert,

En l'automne de l'an 2012 la prochaine soirée.

Frédéric-Daniel Grossen



Nouveautés en 2012

Réservez dès à présent la date du
samedi 17 novembre 2012
pour notre assemblée générale
et notre incroyable soirée !

Enfin l'association des anciens élèves
et amis du collège
de Payerne passe à l'internet...

www.anciens-eleves-payerne.ch

Nouveau Nouveau Nouveau Nouveau Nouveau Nouveau Nouveau

La Suite
Payerne
Hôtel Café Restaurant
Salles de Banquets & Assemblées
Tel: 0291 550 58 21 www.la-suite.ch

Redécouvrez le **BLUE**
en couple, entre ami(e)s, ...

BLUE LA GRILL

>MERCREDI
Soirée dansante (Mambo, Chacha, Valse...)
>JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
Les Hits (disco, français, italien,...)

Ouvert de 21h00, jusqu'à l'aube - du mercredi au samedi

&

autres contacts exigés

Philippe Chuard ou la passion de l'automobile



C'est un très grand plaisir et un honneur de pouvoir présenter un contemporain et ami de très longue date, un Corçallin, Philippe Chuard. Philippe est né en 1974 et a grandi à Corcelles. Depuis sa tendre enfance, il est passionné d'automobiles. Le fait d'avoir un père concessionnaire de voiture n'y ait certainement pas étranger. De son passage au Collège de Payerne, il en garde de beaux souvenirs et de bons copains. En effet, nous avons fait à l'époque quelques bonnes blagues et autre bêtises ensemble... « On se plaignait, mais par rapport à la vie active... on était bien lotis » dit-il.

Philippe a commencé sa carrière dans le sport automobile sur un kart à quatorze ans. Il a participé aux championnats suisses juniors dès 1989. Il a toujours été dans les 5 meilleurs suisses jusqu'en 1994 et a participé aux championnats européens. Ce fût pour lui une excellente école pour la suite, aussi bien sur le plan sportif qu'humain. Il y a gravi tous les échelons. En parallèle, il a accompli un CFC de mécanicien-automobile au PAA de Grolley.

En 1995, pour une année, Philippe court dans le championnat Suisse Groupe N (Honda Civic). Puis, entre 1996 et 2001, il se bat en Formule Ford, le monoplace le plus accessible et aussi le moins cher. Il faut préciser que Philippe, jusqu'à ce jour, s'est toujours appuyé sur un team non-professionnel, ce qui bien sûr limite les capacités financières mais donne à une victoire un goût et un mérite tout différent. Il possède aussi de nombreux sponsors qui l'appuient. Il est à noter que c'est à cette époque qu'il remporte le titre de vice-champion suisse. Suite à un accident de moto, il se blesse en 2001 et ne peut finir le championnat. C'est le moment qu'il a choisi pour changer de catégorie. Il passe alors sur Formule Renault entre 2002 et 2004.

Sa carrière prend ensuite de l'essor dès 2005 : Philippe roule sur Formule F3, une voiture monoplace à coque de carbone, qui est un véhicule plus sûr (même tests de sécurité que la Formule 1). Il court toujours dans cette catégorie actuellement, la dernière qui permet de courir de manière non-professionnelle (budget). Son team est composé de son père, de deux mécanos et de lui-même, ce qui lui permet d'assurer l'entretien de son bolide, la préparation aux courses, les courses et, bien sûr, les réparations. Il a besoin pour préparer sa monoplace entre chaque meeting de 4 à 5 soirées dans son garage, essentiellement du travail mécanique. Son bolide a une puissance de 215 chevaux, atteint la vitesse de pointe de 260 km/h et passe de 0 à 100 km/h en 3 secondes. Une mécanique de grande précision !

Afin de garder la forme et de faire face aux dures contraintes que son corps subit durant les parcours, il fait du jogging, du vélo de route et de la musculation. Le pilote doit pos-

séder une excellente condition physique. Son système cardio-vasculaire et certains de ses membres comme la nuque et les bras sont mis à rudes épreuves. Aux dires de Philippe, une des grandes qualités d'un bon pilote est qu'il doit être doté d'un fort pouvoir de concentration.



La voiture de Philippe, une Formule 3 Dallara F302/303.

Philippe arrive à conjuguer sa passion avec sa vie professionnelle et privée. Il est responsable des ventes dans le garage de son père et marié à Patricia. De cette union sont nés deux enfants, Romain et Maéva. Evidemment, il doit faire des sacrifices et peut difficilement être actif dans la vie associative de la région.

Son meilleur score à ce jour : il a remporté « L' Austria F3 Cup » en 2010. C'est un championnat qui se déroule essentiellement en Autriche et en Allemagne, dans lequel se mesurent les meilleurs pilotes allemands, autrichiens et suisses. Une partie des concurrents sont appuyés par des teams professionnels, qui rend le défi encore plus intéressant. Les meetings qui comprennent deux courses se déroulent sur 6 à 7 weekend et il est important de participer à un maximum d'entres-elles, car le classement se fait aux points.

Actuellement, la saison 2011 bat son plein et Philippe défend son titre. La saison se terminera le 15 octobre sur le circuit d'Hockenheim. Etant à ses dires un pilote déjà « âgé », il ne pense plus changer de catégorie, mais qui sait. Philippe n'a pas encore fixé les buts de la saison 2012, cependant nous lui souhaitons un titre de champion supplémentaire à son palmarès et bien sûr, un parcours sans incidents.

*Alexandre Willi
(basé sur l'entretien du 27 janvier 2011)*

HONDA
CONCESSIONNAIRE OFFICIEL
1562 Corcelles/Payerne Tél : 026/662 43 53
www.chuard-honda.ch

expert Rapin

Impasse des Dîmes 4
1530 PAYERNE

Tél. 026 660 45 88

E-mail: expert.rapin@mcnet.ch

Votre spécialiste régional en
audio – vidéo – télécom – multimédia



À LA BOTTE D'OR CHAUSSURES

C. Siegrist

Grand-Rue 39
1530 PAYERNE

Tél. 026 660 22 33

Le commerce indépendant spécialisé

Kickers - *TBS* - *Karston* - *Camel*

côté **Vin**

Vins originaux d'ici et d'ailleurs

Jean-Daniel Cousin

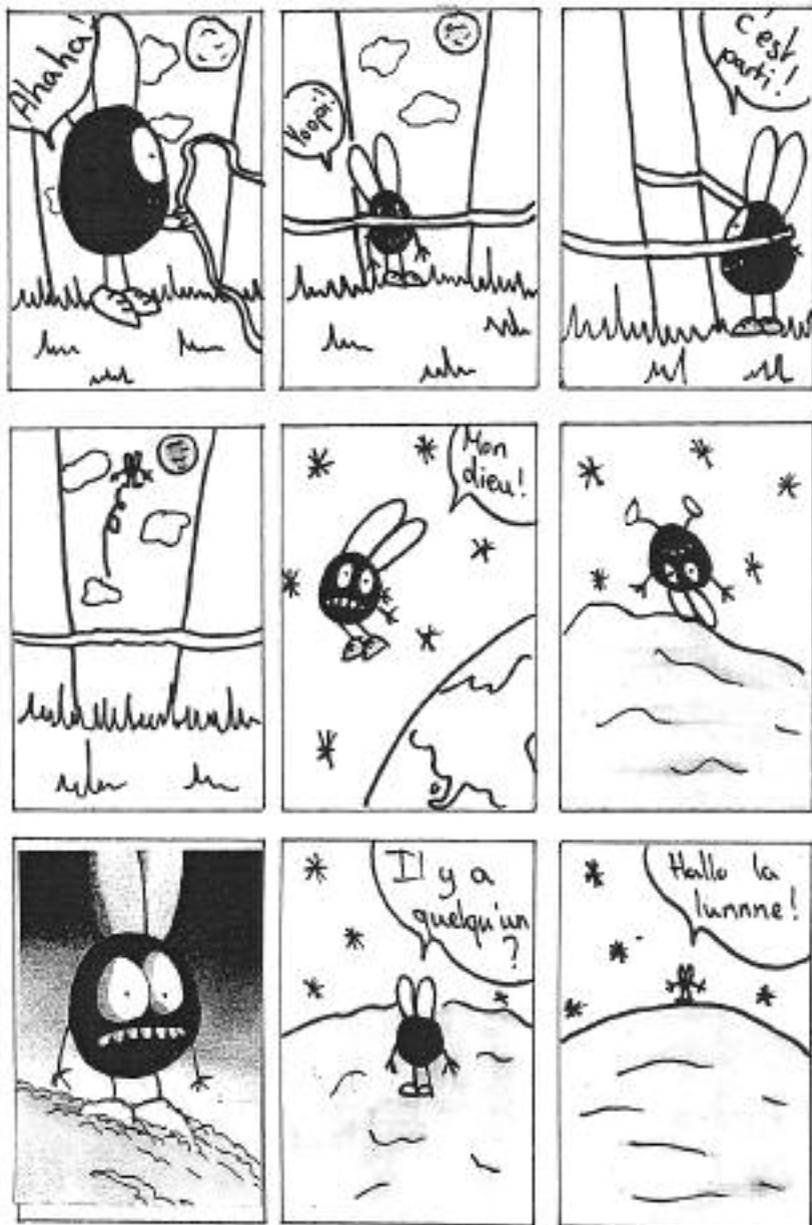
Grand Rue 4 – 1530 PAYERNE

Tél / Fax 026 660 87 68

Arts visuels

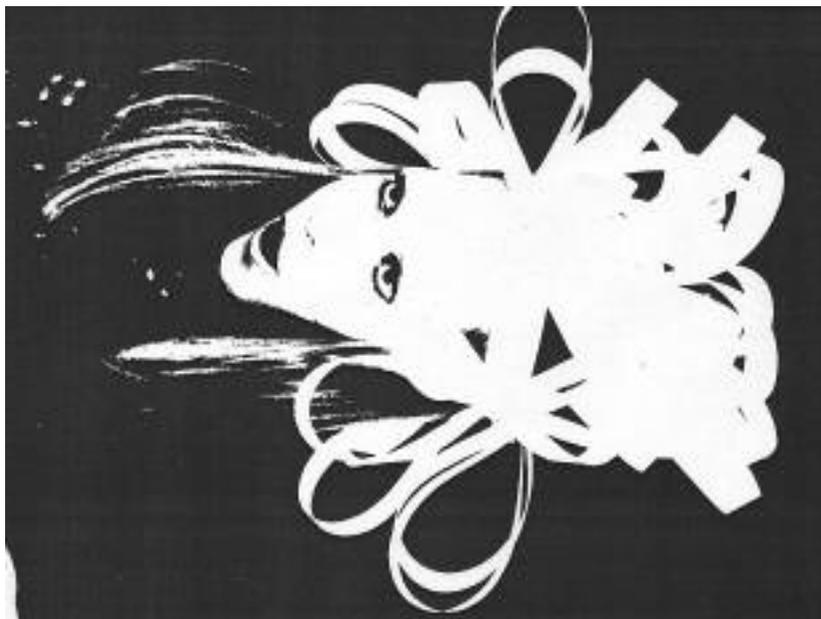
Bande dessinée: *Une petite histoire tout en finesse.*

Travail d'un élève de 6^e année



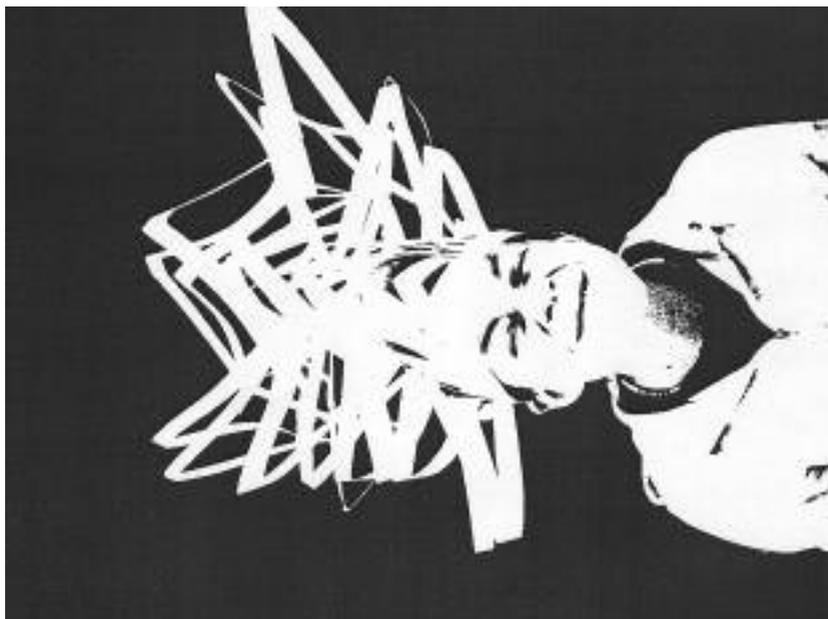
Arts visuels

Volumes papier et photo : Travaux d'élèves de 7^e année



Arts visuels

Volumes papier et photo : Travaux d'élèves de 7^e année





SERGE BAILLOD

- installations sanitaires
- ferblanterie
- chauffage
- détartrage

1562 Corcelles

tél : 026/660 42 08 - fax : 026/660 73 21 - natel : 079/329 13 52

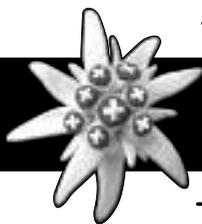


Boucherie – Charcuterie – Traiteur

R. Villommet & Fils

Tél. 026 660 22 58 – PAYERNE

Autocollants - T-shirts - Panneaux - Bâches



StégiGraphic.ch

IMPRESSIONS PUBLICITAIRES

1530 Payerne Tél. 026 660 37 54 payerne@stegigraphic.ch



Echange linguistique avec Wolfenschiessen (Nidwald)

Après deux échanges avec Zürich, le constat s'imposait que la différence entre petite et grande ville était plus délicate à gérer que celle de la langue. Même dans la banlieue protégée d'Oerlikon, de nombreux élèves sont livrés à eux-mêmes le soir et certains sont déjà familiarisés avec l'alcool et le tabac. Aussi, lorsque je rencontrai Hugo Dischl à un congrès sur l'échange et qu'il me dit venir d'un petit village de la vallée d'Engelberg, je me dis que nos Payernois s'y sentiraient mieux, et que les parents et moi-même seraient plus rassurés.

Avec la classe de Hugo, puis celle de son collègue Patrick, les classes 8G1 et 8G2 ont commencé par des échanges de lettres en automne 2008, puis nous avons décidé de franchir le pas de la rencontre, seulement pour les élèves intéressés. En tout, vingt et un élèves ont participé à l'aventure. Cela demande toujours du courage et je les en félicite. J'espère qu'ils en ont gardé un bon souvenir et que nous pourrons réitérer l'expérience avec de nouveaux élèves l'an prochain. Merci à tous !

Maud Luisier

« Le vingt-sept novembre deux mille neuf, nos correspondants de Wolfenschiessen sont venus à Payerne. Etant la première rencontre, l'approche fut difficile, du point de vue de la langue. Il a fallu trouver nos mots afin de dialoguer et de se comprendre. Petit à petit dans la journée, nous nous sommes mis dans le bain et avons échangé de merveilleux moments. Tout en faisant connaissance, nous leur avons fait visiter Payerne. La fin de la journée approchant, nous nous sommes mis d'accord quant à une deuxième rencontre...

Le vingt-neuf janvier deux mille dix, ils nous ont accueilli dans leur petit village de Wolfenschiessen. Ce fut un grand plaisir de se retrouver. Le repas qu'ils ont cuisiné était délicieux et les activités organisées étaient géniales. Mais la journée a vite passé et le départ est arrivé à grands pas. Nous fûmes déçus de se quitter mais comme dit le proverbe : « Toute bonne chose a une fin ». Alors un énorme merci pour tout ce que l'on a partagé et cette bonne initiation à la langue allemande. »

Emma et Verore, classe 9VSG2



Bouge pour ta santé !

Contexte

Les deux tiers de la population suisse ne bougent pas assez et un sixième est totalement inactif. (D'après *Observatoire sport et activité physique suisse*).

Le manque d'exercice, la surconsommation de télévision et d'ordinateur, une alimentation déséquilibrée, le stress psychique et social contribuent à dégrader lentement la santé de la population suisse.

Face à ce constat et forts du succès rencontré lors de la première édition de **BOUGE POUR TA SANTÉ !** en 2005, les maîtres d'éducation physique de l'établissement secondaire de Payerne et environs soutenus par leur direction ont pris l'initiative d'organiser une manifestation similaire en mai 2011.

Les objectifs sont restés identiques, à savoir :

Informier et sensibiliser la population payernoise aux effets positifs de l'activité physique sur la santé.

Inciter la population payernoise à bouger, à découvrir et pratiquer de nouvelles activités physiques et sportives.

Faire connaître les activités et prestations proposées par les clubs, sociétés et prestataires privés de la région.



Plusieurs innovations

Bien que similaire à **BOUGE POUR TA SANTÉ !** 2005 pour les journées du vendredi et du samedi, **BOUGE POUR TA SANTÉ !** 2011 a connu deux innovations majeures :

- 1° Des activités « décentralisées » ont été proposées au bois de la Râpe, aux Rammes, à Blanche-Neige et le long de la Broye (Vuary) du lundi au jeudi en fin de journée.
- 2° Un concours destiné aux familles avec de nombreux prix récompensant les plus actives durant la semaine.

Les participants ont pu s'initier au jogging et au Nordic Walking le lundi, mettre à rude épreuve leur agilité et découvrir plusieurs parcours à vélo le mardi, participer à des activités diverses en forêt le mercredi et s'amuser avec l'eau de la Broye le jeudi. Le vendredi et le samedi, une trentaine de sociétés sportives de la région proposaient leurs activités sur le site de la Nouvelle Promenade.

Organisateurs satisfaits

Environ 300 personnes (80 familles) ont pris part au concours familles. Les organisateurs se sont montrés satisfaits de cette affluence bien qu'ils espéraient une participation un peu plus importante de la part de la population payernoise.

BOUGE POUR TA SANTÉ ! devrait revoir le jour dans 2 ou 3 ans avec le concours familles cependant dans une version un peu plus « light ».

Harry Patthey





Plantes.ch

Vente en ligne de plantes et articles de jardin.



BCV



ABUACHE & FILS SARL

MAÎTRISES FÉDÉRALES

1562 CORCELLES/PAYERNE

PLÂTRERIE - PEINTURE - REVÊTEMENT DE FACADE

ENDUITS DÉCORATIFS - PAPIERS PEINTS

TÉL. 026 660 68 21 • E-MAIL a.buache@bluswin.ch

Échange Blaubeuren – Payerne

Durant huit jours, des élèves de classes de Blaubeuren sont venus à Payerne. Chaque élève payernois accueillait un des correspondants. Il fallut très peu de temps pour nous rapprocher. Avec eux nous avons visité des endroits connus aux alentours de Payerne.

On passait le maximum de temps ensemble...

Ce fut une expérience unique et très enrichissante. Une superbe organisation de la part de nos maîtres.

En tous cas, tout le monde a eu énormément de plaisir.

Une élève de 8VSB/2





Confiez-nous vos soucis

Vous êtes victime d'un accident ou causez un dommage à autrui. – Qui paie en pareil cas? Etes-vous du reste assuré? A quelle assurance s'adresser?

Avec le nouveau pack révolutionnaire zéro souci, nous vous libérons de tous tracas: un interlocuteur unique, une transparence absolue, pas de sous-assurance, pas de doublons ni de lourdeur administrative.

Je vous conseille volontiers au 079 826 90 42 ou à l'adresse pascal.gumy@awd.ch.

AWD Lausanne

Pascal Gumy

Avenue des Baumettes 7, 1020 Renens

Téléphone 021 706 07 20

www.awd.ch



L'optimisateur financier personnel

Texte d'élève

Mon frère

Je te voyais devant moi
Le 6 de ce mois,
Tu avançais sans regarder derrière toi
Et, ce jour, j'ai cru que j'allais devoir passer ma vie sans toi.

Tu as pris de la hauteur,
Pour toi, c'était le bonheur,
Mais le destin en a décidé autrement,
Ce jour-là, tu as craché du sang.

Je voyais le mal qui étirait ton visage
Les rides qui te donnaient plus que ton âge.
Ton sang coulait
Et moi je pleurais.

Je n'avais plus la force
De voir ce rouge sur ton torse
Mais tu étais assez fort
Pour te battre contre la mort.

Jamais je ne remercierais assez
Les personnes qui t'ont soigné
Grâce à elles, tu parles encore
Et je peux toujours te coller contre mon corps.

Poème d'Emeline Gilliland, Vac'à ta passion 2010-2011

FUCHS FRÈRES



1530 PAYERNE
Tél. 026 660 26 58
026 660 12 80

PAYERNE SA

info@fuchs-freres.ch

Mécanique générale – Serrurerie industrielle
Hydraulique – Réparation – Entretien

Chauffages centraux – Maintenance – Détartrage

Machines agricoles – Vente – Entretien

VOYAGEZ SYMPA
avec
La Flèche Broyarde

Location Minibus de 9 à 18 pl. avec ou sans chauffeur

TAXI de la Broye 079 822 23 31

1530 PAYERNE

Service Limousine

079 447 54 21



4 et 8 places avec bar - TV - Vidéo - DVD - CD - Location avec chauffeur
D. Brasey - www.flechebroyardelocation.ch - Email: f.broyarde@bluewin.ch

D. EGLI MENUISERIE



PAYERNE 026 660 67 53 079 363 53 09

Rapin-Bouard SA

Conseils et qualité, deux atouts à votre service

Quincaillerie – Articles ménagers

Porcelaine – Visserie

Rue de Lausanne 32
1530 PAYERNE

Tél. 026 660 26 33

Fax 026 660 80 83



BOUTIQUE

HESSE

Mode Masculine

PAYERNE Rue du Simplon 3 026 660 62 25

MAZOUT
DIESEL
ESSENCE



PERRIN CARBURANTS
PAYERNE

026 660 26 48



Tél. 026 660 27 46

Fax 026 660 07 11

E-mail: leonce@bluewin.ch

www.au-cerf.ch

Service traiteur

Texte d'élève

Ma vision de la vie

« On y va ! A toute à l'heure..., dit Amélie d'un ton joyeux.

- Au revoir ! , nous dit maman à côté de la porte rugueuse de l'entrée, passez une bonne journée ! »

Nous partîmes pour l'école dans un imposant bus jaune, le même que tous les matins. Il était ocre, me disait Amélie. Amélie était ma grande sœur et on était toujours fourrés ensemble. Elle avait les cheveux couleur blé ensoleillé avec un beau visage rond. Ma maman lui disait toujours qu'elle avait les yeux qui pétillaient. Sa belle chevelure lui arrivait aux épaules. En me mettant sur la pointe des pieds, j'arrivais à toucher ses pointes soyeuses. Ma sœur avait une silhouette élancée et svelte. Ce jour-là, Amélie portait des jeans et un pull bouffant. Mon aînée avait quinze ans et faisait presque un mètre septante. Elle avait des jambes longues et fines. Nous étions entrés dans le bus. Nous avons trouvé deux places l'un à côté de l'autre sur ces étroits sièges rêches. Nous parlions de nos futures vacances d'été à la plage. On parlait aussi de ce qu'on y mangerait et Amélie prise d'un fou rire, dit que l'on allait manger du riz.

Je m'appelle Danny et n'avais que dix ans. Un jour, Amélie eut l'idée de me trouver un surnom et « Paddy » lui convenait, parce qu'elle me disait que j'étais petit comme un grain de riz non-décortiqué. Je rigolai avec elle lorsque nous arrivâmes à l'école.

Au début, c'était vraiment dur pour moi de me séparer d'elle, mais nous trouvâmes un arrangement. Amélie passait à chacune de ses pauses me dire bonjour et elle me racontait ce qu'elle avait fait durant la période précédente. Un jour, elle m'avoua :

« Je viens d'avoir un long test de français et je pense l'avoir raté...

- Ce n'est rien ! Tu réussiras le prochain, tu verras. »

Je la consolai et l'encourageai quelques minutes, jusqu'à ce qu'elle sourie. La cloche sonna et la remplaçante de ma maîtresse principale, qui était subitement tombée malade après une excursion à laquelle je n'avais pu participer, m'appela pour revenir dans la classe. Amélie me serra très fort dans ses long bras réconfortants et partit. Juste avant de fermer la porte elle me cria :

« Ne dis rien à maman, ce soir ! Je m'en occupe, OK ?

- D'accord ! lui répondis-je. »

La fin de la journée arriva précipitamment et ma grande sœur me prit la main pour monter dans notre bus ocre aux parois lisses, mais pas très propres.

Nous descendîmes du bus et la radieuse journée que nous venions de passer se coucha avec le soleil.

Les jours passèrent toujours plus vite jusqu'à arriver à la dernière semaine d'école.

J'attendais cette semaine avec impatience, parce qu'entre temps nos parents nous avaient annoncé que nous irions en Italie, pendant trois longues semaines. La semaine débuta par une course d'école. Pour l'occasion j'avais pu prendre Tim, mon chien. Tim était un chien très intelligent. Quelquefois, il m'arrivait d'aller me promener seul avec lui. Il savait toujours très bien le chemin et après nous rentrions à la maison sans aucun problème.

Les jours passèrent pour enfin arriver au vendredi. Nous avons eu nos premiers jours de vacances et le lendemain à l'aube, nous aurions fait le voyage vers ce beau pays comme me disait Amélie. De toute ma courte vie, je n'étais jamais allé dans un autre pays. Je devais l'admettre, l'idée de passer la frontière de notre petit pays m'enchantait.

La nuit fut brève et mon aînée vint me réveiller. Elle n'arrivait pas à arrêter de sourire. Nous allâmes dans la voiture, mais peu à peu la fatigue rattrapa notre nostalgie et nous nous endormîmes côte à côte, le sourire aux lèvres. Les stations-services s'enchaînèrent et dès la frontière traversée, nos parents nous réveillèrent. J'avais beaucoup de mal à comprendre que nous n'étions plus dans notre pays et que tous les gens que nous verrions, saluerions et à qui nous parlerions ne seraient que de lointains souvenirs à la fin de nos vacances. Nous en étions presque à la moitié du trajet.

Le soleil arriva un peu plus tard, inondant l'autoroute de ses rayons. Les stations-services où nous nous arrê tâmes par la suite étaient différentes. J'entendais encore la voix des gens parler dans une langue que je ne connaissais pas. Cette langue était musicale et j'aimais écouter les gens la parler.

Quelques kilomètres plus loin, nous arrivâmes à destination. Amélie décrivait le paysage et plus elle parlait plus j'avais l'impression de rêver. Le sable chaud sous mes pieds nus, le vent si délicat qui venait du bout du monde et là-bas au loin, le bleu du ciel sans nuages et la surface ondulante de la mer ne faisaient plus qu'un. Et à chaque vague, l'eau croquait la plage. Il y avait de petits coquillages dans le sable. Juste à côté de nous se trouvaient de vieux rochers qui, il y avait bien longtemps, devaient se trouver sous l'eau. On voyait passer, si on avait de la patience, de petits crabes qui marchaient sur le côté. A notre gauche, de vieux tipis étaient plantés dans le sable, pour les animations matinales qu'il y avait tous les jours.

Sans vouloir me retenir, je courus à travers les toutes petites dunes que formait la surface du sable et mes pieds touchèrent l'eau. Elle était tiède et ça sentait le sel. Je ne savais pas s'il y avait d'autres gens sur la plage ou si ma famille me prenait pour un fou, mais là plus rien ne comptait. Ma sœur vint à côté de moi et il n'y avait plus que nous et la mer. Ensuite, Amélie me chuchota que le soleil allait se coucher et que nous devions y aller.

Je réagis mal. Moi je ne voulais pas m'en aller, je voyais devant moi la plus belle chose que je n'avais jamais vue et ma famille voulait partir, loin de mon paradis à moi. C'était la première fois que je voyais vraiment quelque chose de réel et qui me paraissait

sait un rêve. Je voulais absolument rester comme si ma vie entière en dépendait. Amélie alla dire à mes parents que je ne voulais pas m'en aller maintenant et ils s'assirent dans le sable derrière moi. Même Amélie n'était pas revenue s'asseoir vers moi, mais là ça n'avait aucune importance. J'étais face à toute ma vie, je revis tous les moments heureux et une larme me coula sur le visage. Elle était aussi salée que l'eau claire de la mer. Je m'inclinai devant cette immensité et devant mon destin. Je pris de l'eau dans la main et me la passai sur le visage. Et là, c'était la première fois que je pouvais dire que j'avais vu la mer de mes propres yeux. Amélie s'approcha de moi et me parla d'une voix douce :

« Tu la vois, la mer ?

- Oui, mais pas à travers tes yeux, maintenant c'est moi qui la vois, la sens et l'entends.

- Danny, je te souhaite de voir de nombreuses choses pareilles dans ta vie. »

Je ne lui répondis pas, mais ce qu'elle venait de me dire me fendit le cœur. C'était la seule chose que vit mon âme si fragile d'aveugle. Jusque-là, je n'avais même pas la perception de ce qu'était une couleur, mais à ce moment-là, je le savais. Et même si je ne verrais plus jamais, la vie m'aura offert ce beau présent : j'avais vu le paradis. Je dis à Amélie, à travers qui j'avais aperçu ma vie, les larmes aux yeux :

« La vie est belle ! »

Texte d'élève

CARROSSERIE

LEUTHOLD

1562 CORCELLES/PAYERNE

WWW.CARROSSERIE-LEUTHOLD.CH



L. von Arx

Pharmacienne

Rue de Lausanne 19
1530 PAYERNE

Tél. 026 660 18 18
Fax 026 660 77 58



**PHARMACIE DE LA
PROMENADE**

Place Général-Guisan 7
Case postale 309
1530 PAYERNE

Tél. 026 662 18 18
Fax 026 662 18 19

pharmacie-promenade@bluewin.ch

Texte d'élève

La zone de feu

Comme chaque matin, il se leva à six heures, s'habilla, mangea deux ou trois tartines de confiture à la fraise, but un bol de lait chaud et se prépara pour aller à l'école. Telles étaient les matinées, fort monotones, de Julien. Il était de taille moyenne et était en bonne condition physique. Il avait les yeux d'un bleu sans défaut, on aurait dit deux saphirs. Il avait des cheveux courts et bruns et un grand nez.

Sur le chemin de l'école, il rencontra son ami Charles avec qui il entra dans une longue conversation de jeux vidéo et de dragons. Charles était grand et robuste mais très sensible. Il avait les yeux bruns avec une légère teinte verte, un nez court et des cheveux mi-longs et brun clair.

Arrivés à l'école, les deux amis attendirent la sonnerie du collègue en discutant de tout et de rien. Leur ami Michaël arriva quelques minutes plus tard. Michaël était petit mais c'était un solide gaillard qui avait un caractère bien trempé. Il avait les yeux gris et bleu. Ses cheveux roux et longs rappelaient le feu. Enfin retentit la sonnerie. Ils gagnèrent leurs classes, s'installèrent à leur place et sortirent leurs affaires d'allemand.

Après ces deux premières périodes très ennuyantes, nos trois amis allèrent dans la cour de récréation et s'assirent sur leur banc préféré pour y discuter et imaginer des histoires où l'école se ferait attaquer par des bandits, des dragons et autres personnages imaginaires. Ils avaient tous les jours de nouvelles histoires plus farfelues les unes que les autres.

Ils souhaitaient tellement qu'il n'y ait plus d'école que Michaël disait qu'il était prêt à tout pour que ça se réalise.

Texte de Loris Rimaz, 8VSB1

Vac à ta passion



2009



2010

Travaux de vacances 2009

Nikolov Timour	6/3	Le volcan du Mont St-Helens (dossier)
Kälin Cyrill	7B2	« L'île paradisiaque » (bande dessinée)
Rimaz Joël	7B2	« Karatekaïe yaaaïe banzaïe tome 1 » (bande dessinée)
Dos Santos Pinto Raphaël	9O2	Reportage sportif (vidéo)
Barry Oumou Hava	6/3	Confection d'une robe (couture)
Gilliand Floriane	7B1	« Les perruches » (dossier)
Filiberti Robine	7B1	« Les (petites) aventures de Pouki » (bande dessinée)
Mussa Belinda	9O3	« Beyoncé et Amel », chant (dossier et interprétation)
Beuret Samuel	9B2	« La guerre de l'or bleu ou Las Vegas et son eau » (dossier)
Ndonge Samy	7B2	« Lampino, les carottes en premier » (bande dessinée)

Travaux de vacances 2010

Blanc Marion	6T8	AC/DC (panneau)
Schaller Rebecca	6T8	AC/DC (panneau)
Pillonel Alan	5T6	Maquette de bateau en terre
Jaquemet Estelle	6T1	Les jeux olympiques (dossier)
Rapin Mylène	6T1	Les jeux olympiques (dossier)
Delpedro Amélie	9B3	Conte (bande dessinée)
Margot Caroline	8B1	Hip-hop (film)
Rimaz Joël	8B2	Bande dessinée
Rapin Alison	6T8	Les stars (dossier)
Stauffacher Malaya	6T8	Les stars (dossier)
Chassot Cyril	5T6	Carrousels en lego
Gilliand Emeline	9B3	Poèmes et textes
Gilliand Floriane	8B1	Peinture acrylique
Jan du Chêne Orane	9B3	Bandes annonces (film)
Maksutaj Ylber	5T6	Maquette d'un avion de chasse en bois
Rimaz Loris	8B1	Les nouvelles du dragon (nouvelle)
Blanc Fanny	8B1	Pierre Bottero et ses trilogies (dossier)
Rohrbach Céline	9B2	Pierre Bottero et ses trilogies (dossier)
Savary Manon	5T4	Le trésor du pirate Mia (livre illustré)

Il y a toujours quelque chose...

John Temple, un journaliste français, brillant mais fouineur, qui grâce à des ronds de jambe était dans les petits papiers de beaucoup d'hommes influents s'en allait rencontrer Arnaud Martin, un jeune homme avec une grande carrière politique devant lui. Lorsqu'il arriva à l'adresse qu'on lui avait donnée John, qui avait cru comprendre que les Martin étaient assez aisés fut tout de même surpris par la bâtisse qui se trouvait devant lui. Il n'y avait pas que sa taille qui était impressionnante. Tout l'était : des immenses baies vitrées avec vue sur la mer, d'un bleu turquoise magnifique, à la large piscine dans le jardin (qui était d'ailleurs très bien entretenue). Il sonna. Un jeune homme blond, très beau malgré une coquetterie dans l'œil ouvrit la porte. Ça devait être Martin. L'homme le fit entrer et en le suivant, le journaliste remarqua les vêtements hors de prix du propriétaire. Une montre de luxe et des chaussures de marque s'ajoutaient à un costume qui devait valoir aussi cher qu'une petite voiture. Il arrivèrent dans le salon, une large pièce lumineuse au plafond haut avec de grands canapés blancs importés directement d'Italie.

Mon Dieu ! A 26 ans son hôte était déjà riche comme Crésus. Arnaud, qui avait remarqué l'étonnement de Temple lui proposa tout d'abord un verre de champagne. Il était malin et savait comment se faire apprécier alors il appela Norman, son homme de main fort comme un roc malgré son âge déjà avancé et lui ordonna de ramener le meilleur champagne de sa cave. L'employé disparu dans un couloir au sol de marbre tout aussi grandiose que les escaliers auxquels il menait.

Dans le salon la discussion tournait autour de l'incroyable ascension qu'avait connu Martin, passant de simple fils de riche à un véritable homme d'affaire. Il raconta son brillant parcours dans l'une des plus prestigieuses universités parisiennes puis son entrée dans le monde de la politique. Jusqu'à maintenant rien ne lui avait résisté, pas même Katrina, un mannequin russe tombée dans ses bras il y a deux ans déjà. Il avouait volontiers avoir une vie de rêve. Le reporter chercha une ombre au tableau, n'en trouva aucune. Pourtant, il y a toujours quelque chose... Mais ce jeune homme au sourire satisfait avait une vie parfaite.

Il repensa alors à sa propre jeunesse. Lui, un adolescent plutôt prometteur, à qui son père avait retiré le pain de la bouche bien trop tôt, vivant seul, sans le sou mais qui, grâce à un talent inné pour l'écriture avait décroché un job dans un grand quotidien, la chance de sa vie.

Norman revint à ce moment-là avec la bouteille, ce qui fit subitement retourner John à la réalité. Ils prirent quelques verres. Jamais dans sa vie il n'avait goûté à quelque chose d'aussi somptueux. Les bulles étaient si fines et le liquide si sucré. Il commençait à avoir la tête qui tourne alors il demanda si on pouvait lui montrer où se trouvait la salle de bain car il avait besoin de se rafraîchir. Le majordome le

conduisit à travers un dédale de couloirs. Cette fois, John était impressionné par les différentes œuvres d'art qui décoraient la maison. Des tableaux de maîtres, des sculptures magnifiques, il y en avait pour un million d'euros rien qu'avec ce qu'il voyait-là.

Ils s'arrêtèrent devant une grande porte de verre fumé. John entre et fut totalement abasourdi par la taille de la pièce, plus vaste que son propre salon. Alors oubliant sa légère ivresse il eut envie de fouiller un peu pour découvrir ce que la salle de bain pouvait bien cacher. Il s'approcha d'une petite commode, ouvrit le premier tiroir et y découvrit toutes sortes de bijoux : des bagues et des colliers de diamant, des bracelets d'or, etc...

Tout au fond du tiroir, il remarqua un petit trou duquel dépassait une sorte de tissu noir. Alors il comprit : c'était un second fond ! Tout excité à l'idée de faire une découverte et ne sentant pas le vent du boulet, il souleva la fine planche de bois et trouva un paquet entouré d'un foulard noir. Il retira le tissu et alors une dizaine de petits paquets de fine poudre blanche tombèrent.

Le voilà ce quelque chose...

Texte narratif de Chloé Baillod, 9B1, Certificat, juin 2011

La Vaudoise à Payerne

Agence générale de la Broye

Philippe Charmoy, Agent général

Grand-Rue 2, 1530 Payerne

T 026 662 40 40

www.vaudoise.ch





art végétal

rue de lausanne 28 / 1530 payerne
tél. 026 660 10 88 / fax 026 660 10 38 / info@artvegetal.ch / www.artvegetal.ch

lundi à vendredi 8 h - 12 h / 13 h 30 - 18 h 30 **samedi** 8 h - 12 h / 13 h 30 - 16 h **dimanche** 10 h - 12 h

Librairie-Papeterie



cantin

Rue de Lausanne 14
1530 Payerne
Tél. 026 660 60 40
E-mail: lpcantin@pwnet.ch

Lindispensable



**COUDRE
BRODER**



NETTOYER



REPASSER

Vente - Réparation - Location

Rue de Lausanne 38

026 660 28 01

1530 Payerne

www.lindispensable.ch

elna  **Husqvarna** **brother** **Hoover** **KENWOOD** **DeLonghi**

Remerciements

Un grand **merci** aux généreux donateurs et annonceurs grâce à qui la parution de ce bulletin se réalise:

Boucherie-Charcuterie Daniel Sauterel

Boulangerie-pâtisserie Au Citronnier, Jean-Marc Ducrot

Anonymes

Agence principale de Payerne

Sylvain Mosimann



Nous sommes là.





Centre d'impression de la Broye sa

Route de la Scie 9
1470 Estavayer-le-Lac
Tél. 026 663 12 13
Fax 026 663 46 85
www.cibsa.ch
e-mail: info@cibsa.ch



***Le plus grand
centre d'impression
de la Broye...
...au service
des entreprises
régionales!***

